



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Výtisk dialogového okna Setup Reference (Reference o nastavení) je nesprávný s aktivovanou možností souřadnic DICOM pro zprávy – Monaco RFC 35238 a Focal RFC 35256

Správné fungování systému	Při tisku dialogového okna Setup Reference (Reference o nastavení) generovaná zpráva odkáže na Scan Reference (Referenci skenování), Setup Reference (Reference o nastavení) a Shift Positions (Posunutá pozice). Tyto hodnoty se budou shodovat s dialogovým oknem Setup Reference (Reference o nastavení), které je vždy zobrazeno s uvedením hodnot interních souřadnic.
V čem je problém?	Pokud je možnost souřadnic DICOM v rozevíracím menu zprávy zapnutá, jsou ve výsledném výtisku patrné následující problémy: Problém 1: Souřadnice budou v prostoru DICOM, tudíž se nebudou shodovat s dialogovým oknem Setup Reference (Reference o nastavení). Problém 2: Souřadnice posunutí jsou nesprávně hlášeny. Souřadnice Z by se měla stát DICOM záporná Y a souřadnice Y by se měla stát DICOM Z.
Kdy k problému dochází?	Aby se problém projevil, musí být možnost souřadnic DICOM aktivována v rozevíracím menu zprávy.
Proč k tomuto problému dochází?	Proběhne zbytečná konverze, která zobrazí souřadnice DICOM ve výtisku.
Jaký je klinický dopad?	Jsou generovány nesprávné souřadnice posunutí na základě Problému 2 uvedeného výše. Tato posunutí mohou mít za výsledek nesprávné polohování pacienta před ověřením léčebné pozice.
Jaké lze zvolit řešení?	Nepoužívejte možnost souřadnic DICOM pro zprávy, když tisknete dialogové okno Setup Reference (Reference o nastavení).



Jaké je řešení?	Tento problém se vyskytuje od verze systému Monaco 3.10 / verze Focal 4.64.00. Tento problém bude vyřešen v opravě verze Monaco 3.20.01 a v hlavní verzi 3.30.00 a v opravě verze Focal 4.70.01 a v hlavní verzi 4.80.00. Až bude k dispozici oprava verze, postupujte podle následujících pokynů: Pro zákazníky v severní Americe: přejděte na webové stránky www.elekta.com, vyberte možnost SupportPlus Login (Přihlášení ke službě SupportPlus) v horní části stránky, vstupte do portálu, vyberte možnost Downloads/Updates (Stahování/aktualizace), která umožňuje stahovat nejnovější opravy. Pro zákazníky mimo území Severní Ameriky: přejděte na webové stránky www.elekta.com, vyberte tlačítko SOFTWARE na levé straně, vyberte možnost Treatment Planning Software (Software pro plánování léčby) a poté kartu Contact TPS Support (Kontaktovat podporu TPS) a Download TPS Software Patches (Stáhnout opravy softwaru TPS).
------------------------	---

.....

Poskytněte toto upozornění všem uživatelům softwaru CMS ve vašem zařízení, kterých by se tento problém mohl dotýkat. Příslušné legislativní orgány byly o tomto nápravném opatření informovány.



Elektta Inc. IMPAC Medical Systems, Inc. 13723 Riverport Drive, Suite 100, Maryland Heights,
MO 63043 USA
Tel. 314 993 0003
LINFMM0001-CS/1.0

Bezplatná linka: 800 878 4267

Fax: 314 993 0075

Kanceláře ve světě

Severní Amerika



Výrobce

IMPAC Medical Systems, Inc.
13723 Riverport Drive
Suite 100
Maryland Heights, MO 63043
USA

<http://www.cmsrtp.com>

Telefon: 1-314-993-0003

Bezplatná linka: 1-800-878-4267

FAX: 1-314-993-0075

Zákaznický servis: Severní, Střední a Jižní Amerika

Telefon: 1-800-878-4CMS (4267)

E-mail: support@cmsrtp.com

Japonsko

CMS, Japonsko, K.K.

Shibaura Renasite Tower 3-9-1, Shibaura
Minato-ku, Tokyo 108-0023

Japonsko

Zákaznický servis: Japonsko

Telefon: +0120-009-198

Fax: +81-03-6722-4233

E-mail: japan-helpdesk@cmsrtp.com

Evropská Unie

CMS GmbH

Heinrich-von-Stephan Str. 5 b

79100 Freiburg

Německo

Telefon: +49-761-88188-0

Bezplatná linka: +800-4000-5000 (omezení dle regionů)

FAX: +49-761-88188-11

Bezplatná faxová linka: +800-4000-5001

(omezení dle regionů)

Zákaznický servis: Evropa, Střední východ a Afrika

Telefon: +49-761-88188-0

E-mail: support-europe@cmsrtp.com

Asie

CMS Worldwide Corp.

China Information Technology Center, #7A

455 Fushan Road

Pudong Area

Shanghai 200122

L.R. Čína

Telefon: 86-21-61600585

Fax: 86-21-61600584

Zákaznický servis: Čína

Telefon: +86-215058-1041

E-mail: support-china@cmsrtp.com

Autorizovaný zástupce pro Evropskou Unii

ELEKTA LIMITED

Linac House, Fleming Way

Crawley, West Sussex

RH10 9RR,

Velká Británie

T: +44 129 365 4242

F: +44 1293 471347

eu_ar@elekta.com

Austrálie Nový Zéland

Zákaznický servis: Austrálie a Nový Zéland

Elekta PTY

Suite 2, Level 14

168 Walker Street

North Sydney NSW 2060

Austrálie

Tel. Aus: 1 800 006 035

NZ: 0800 449 224

Email: anz-software@elekta.com



Elekta Inc. IMPAC Medical Systems, Inc. 13723 Riverport Drive, Suite 100, Maryland Heights,
MO 63043 USA

Tel. 314 993 0003

Bezplatná linka: 800 878 4267

Fax: 314 993 0075

LINFFM0001-CS/1.0